

« Qu’ils soient Un dans Ma Main » Jen Garbin

Mes chers amis, merci d’être présents. Merci de répondre à l’appel lancé par Dieu pour que nous soyons, non pas seulement aujourd’hui, mais chaque jour de nos vies, un peuple, uni par une seule foi, par un seul baptême et par le même Dieu. Il est important que nous soyons ensemble, réunis ici comme un seul corps. Lequel des deux pays dans lequel nous nous réunissons importe peu... Que nous soyons réunis dans une grande salle comme celle-ci ou dans une petite église de campagne à Milton, Nouvelle-Écosse importe peu, que nous soyons réunis dans une nouvelle église à Kansas City ou à une église située à Calgary, Alberta importe peu... Le nom affiché au-dessus de la porte ou celui imprimé dans le bulletin importe peu... Ce qui importe c’est que nous nous réunissons en tant que l’église, le corps des croyants, les rachetés de Christ, les aimés de Dieu... Nous tous, nous formons un peuple, un corps, une église. Aucune barrière politique ne pourrait empêcher le peuple de Dieu de s’unir avec cette unité qui fait partie de notre ADN.

Et cela est si glorieux à voir.

Our time together is poignant, or at least it should be... for we are some of the lucky ones who live within a relatively peaceful continent, who are for the most part free to move around, free to worship, free to think. And so this night, as we breathe in the peace and blessedness of this space, let us bring in those who cannot breathe so freely, hold them in our prayers and lift them up, wherever they may be, to our loving God. Let us hold true to the covenant God has with us, loving all as we are loved. Let us gather up our sisters and brothers around the world and here in our own communities, in both of our countries, that are oppressed, downtrodden, suffering, marginalized, and bring them into this space, for God has a word for all of us, and surely a blessing too.

Car voici ce que Dieu a demandé à Ézéchiël; il lui a dit de prendre deux pièces de bois, deux branches... d’écrire le nom d’Israël sur l’un et Juda sur l’autre... Les deux moitiés de la nation d’Israël... De les garder dans sa main et de proclamer le message d’espoir que tous entendraient... que ce qui était brisé en deux morceaux serait à nouveau réuni. Que ce qui était béni par Dieu d’être une seule nation deviendrait à nouveau une seule nation, pour toujours. Voici l’intention que Dieu avait; que nous ne soyons pas divisés, mais que nous formions un... comme Dieu est un...

Et c’est ce message que Dieu a pour nous; que vous soyez un envoyé du Nord de la 49^e ou un envoyé des plages ensoleillées de la Californie, que vous viviez au pied des Montagnes Rocheuses ou la toundra balayée par le vent, sur les rives du grand Mississippi, ou sur le grand rocher de Terre-Neuve, que vous parliez le Français, ou l’Anglais, ou l’Espagnol, ou le Créole, ou le Coréen, ou l’Inuit, ou le Tagalog...ou une autre des 12 langues parlées au sein de nos communauté...nous sommes tous les enfants de Dieu...voici le message nous étant adressé par Dieu : il y a beaucoup de choses qui peuvent nous diviser...nos branches sont dispersées et brisées...c’est vrai...mais il y a un pouvoir, un désir dans l’univers qui travaille en l’honneur de notre union, qui se bat pour créer à nouveau la vie en nous, qui déplace les montagnes pour nous unir dans de nouvelles et merveilleuses façons, qui nous garde dans une forte étreinte... c’est ça notre espoir.

Yes these are desperate times. The world and the church of Jesus Christ is on the midst of transformation. Economic situations are changing, becoming even less reliable and knowable day to day. The world stage is changing...wars and conflicts are frequent and devastating, hunger is rampant, oppression is prevalent, injustice seems to flourish in the face of unprecedented fear and isolation. We

became disconnected from a couple of generations of believers along the way...and don't have the language yet to reconnect with them... we don't understand exactly how to find them, how to respond to their needs, how to reconcile our differences.

We are a stick broken. Nous sommes une branche brisée. The pieces scattered. Les morceaux sont éparpillés. But not lost. Mais ils ne sont pas perdus. Not irreparable. Ce n'est pas irréparable.

Le discours d'Ézéchiél est adressé à son peuple, également à nous... il représente l'espoir fervent de Dieu, que nous retournions à Dieu et voyions que cette ancienne alliance de paix et d'espoir est toujours valide, toujours effectif, et nous unit tous ensemble. Nous sommes comme ces morceaux de bois tenus dans la main, avec des doigts puissants de grâce, d'amour et de paix, de justice et d'unité, enroulés pour guérir, réconcilier et nous restaurer... nous rendre un. Un corps, une église, un peuple. Voici ici l'intention de Dieu, qu'il y ait une nouvelle création...que le peuple de Dieu soit un.

Toutefois, cela peut nécessiter de la conversion, de la génération, du changement, de la transformation... Il y aura peut-être des problèmes croissants... Dieu est la source de vie. La source de notre vie commune... et nous vivons cette vie pleinement lorsque nous mettons de côté ce qui nous divise et CHOISISSONS d'unir nos cœurs et pensées et esprits ensemble, vivant l'alliance de paix de Dieu... car cette promesse a été faite, que nous serons le peuple de Dieu, et Dieu sera notre Dieu.

Nos divisions, chers amis, sont rien de moins que mauvaises. Lorsque nous nous attachons à nos traditions et à nos façons de faire au lieu de nous attacher à la parole de Dieu qui nous unit, nous devenons cette chose tiède qui émane du sol. Dieu n'est pas divisé. Nous ne devrions pas l'être non plus. Dieu n'aime pas plus un de nous que l'autre. Cela devrait être de même pour nous. Dieu nous voit tous égaux...et mes chers amis...nous le devrions être également...nous sommes tous égaux devant Dieu...tous indignes de sa grâce, mais tous des récipiendaires. Lorsque les bras de Jésus étaient allongés sur cette croix, ils l'étaient pour vous et moi...et pour toute l'humanité. Il y a et il y avait de la grâce pour nous tous, irréductible, sans équivoque, inimaginable. Cette alliance a été renouvelée ce jour-là, et pour toute l'éternité. Une alliance de paix. Une alliance d'unité.

It is up to us to hold up our end. This is a beginning. Where we go from here is up to each of us. We are one in God's hand...but we need to make the conscious choice to live it. Amis...ceci est un commencement...continuons à travailler pour la réconciliation...non seulement au sein de nos congrégations mais pour toute la création. Travaillons ensemble pour la paix...non seulement pour notre peuple...mais pour tout le monde. Travaillons ensemble pour la justice...non seulement dans notre cour, mais partout. Parce que cette promesse est la nôtre, nous avons cet espoir, nous avons cette alliance... « Je les sauverai dit le Seigneur, Ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu.» Blessing, glory and honour be to God forever. Amen.